

## 1. ALLGEMEINE HINWEISE

Das Gerät aus der Packung nehmen, eventuelle Polystyrolreste oder anderes Verpackungsmaterial, das im Gerät stecken geblieben ist, entfernen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät während des Transports nicht beschädigt wurde und das Netzkabel unversehrt ist.

## 2. MODELL MIT "EASY WHEEL"-SYSTEM

Den Radiator umkippen und ihn auf einen Teppich oder eine weiche Oberfläche legen, um zu vermeiden, dass die Lackierung beschädigt wird. Die Laufrollen ganz nach außen herausziehen (Abb. 1). Den Radiator wieder senkrecht hinstellen.

## 3. ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

- Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken, überzeugen Sie sich, ob die auf dem Typenschild des Gerätes in Volt angegebene Spannung auch tatsächlich mit dem Stromnetz ihrer Wohnung identisch ist, und ob Netzstecker und Stromleitung entsprechend der angegebenen Last bemessen sind.  
ACHTEN SIE BITTE AUCH DARAUF, DASS DER RADIATOR NUR AN STECKDOSEN ANGESCHLOSSEN WIRD, DIE ÜBER EINE EFFIZIENTE ERDUNG VERFÜGEN.
- Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 89/336/EWG über elektromagnetische Kompatibilität.

## 4. BETRIEB UND GEBRAUCH

### EINSCHALTEN

Den Netzstecker in die Steckdose stecken; den Thermostatdrehknopf (sofern vorgesehen) bis zum Anschlag verstehen (Maximal-Stellung) und das Gerät mit dem Leistungsstufen-Wählschalter einschalten, indem Sie wie folgt vorgehen:

- Den Leistungsstufen-Wählschalter auf Position **1**, niedrigste Leistungsstufe, stellen (die Kontrolllampe links leuchtet auf).
- Den Leistungsstufen-Wählschalter auf Position **2**, mittlere Leistungsstufe, stellen (die Kontrolllampe rechts leuchtet auf).
- Den Leistungsstufen-Wählschalter auf Position **3**, höchste Leistungsstufe, stellen (die Kontrolllampen leuchten auf).

### Einstellung des Thermostats

Sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, den Thermostat langsam nach rechts drehen, und zwar nur so weit, bis ein „Klicken“ zu vernehmen ist. Die auf diese Weise eingestellte Temperatur wird nun vom Thermostat automatisch geregelt und konstant gehalten.

Wenn Ihr Radiatormodell über drei Leistungsstufen verfügt, können Sie in den Jahreszeiten wie Herbst und Frühling oder an den Tagen mit nicht allzu niedrigen Temperaturen, die niedrigste Leistungsstufe wählen und somit Energie sparen.

### Frostschutzfunktion (nur für Modelle mit Thermostat)

Wenn der Thermostat auf Position **\*** eingestellt und eine Leistungsstufe gewählt ist, hält das Gerät die Raumtemperatur konstant auf etwa 5°C und verhindert so bei minimalem Energieaufwand die Frostgefahr.

### c) Modelle mit 24-Stunden Schaltuhr (Timer) (Abb. 3)

Zum Programmieren des Geräts, bitte wie folgt vorgehen:

- Kontrollieren Sie die Uhrzeit auf Ihrer Uhr. Angenommen, es ist 22 Uhr: Drehen Sie die Zahlscheibe der Schaltuhr nach rechts, bis die Ziffer 22 auf der Scheibe sich mit dem Merkzeiger auf der Zeituhr deckt. Stellen Sie die Zeitintervalle, in denen das Gerät sich einschalten soll, ein. Hierzu die kleinen Reiter zur Mitte hin schieben. Jeder Reiter entspricht einem Zeitraum von 15 Minuten.  
Es werden nun rote Abschnitte sichtbar, die mit den eingegebenen Betriebszeiten übereinstimmen. In dieser Einstellung wird sich der Radiator jeden Tag zur programmierten Uhrzeit automatisch einschalten.  
(Wichtig: Der Stecker muss immer in der Steckdose bleiben).
- Zur Änderung der Einstellung, bringen Sie einfach die Reiter in ihre Ausgangsstellung zurück und geben die neuen Betriebszeiten ein.
- Wenn Sie das Gerät ohne Programmierung betreiben möchten, drücken Sie alle Reiter zur

Mitte der Scheibe hin. In diesem Fall müssen zum Ausschalten des Gerätes nicht nur die entsprechenden Schalter gedrückt, sondern auch der Stecker aus der Steckdose gezogen werden. Damit vermeiden Sie einen unnötigen Betrieb der Schaltuhr.

#### d) Modelle mit 12-Stunden Timer (Programmierung des verzögerten Starts)

Schalten Sie das Gerät ein, und wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe und Temperatur. Hierzu wie vorab beschrieben vorgehen. Drehen Sie den Drehknopf des Timers nach rechts, und zwar muss sich der Merkzeiger mit der Ziffer decken, die der gewünschten Uhrzeit entspricht. Das Gerät beginnt nach Ablauf der eingestellten Zeit zu heizen.

### 5. WARTUNG

Der elektrische Öladiator bedarf keiner besonderen Pflege. Es handelt sich um ein absolut zuverlässiges Gerät, das Ihnen Jahre lang einen reparaturfreien Dienst erweisen wird. Für die Reinigung bitte ein weiches Tuch benutzen und auf keinen Fall Scheuer- oder Reinigungsmittel verwenden. Bei starken Verschmutzungen, diese mit einem Staubsauger entfernen (Abb. 2).

### 6. HINWEISE

- Das Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Wasch- und Schwimmbekken aufstellen und benutzen.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Behinderungen, oder von Personen, die nicht mit dem Betrieb des Gerätes vertraut sind, gebraucht werden, es sei denn, dass sie von einer für sie und ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in den Gebrauch des Gerätes eingewiesen wurden. Dafür sorgen, dass die Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Den Radiator nicht zum Wäschedrocknen verwenden.
- Das Anschlusskabel nicht über das heiße Gerät hängen oder mit heißen Elementen in Berührung kommen lassen.
- Das Heizgerät nur in stehender Position benutzen.
- Bei Beschädigung des Netzanschlusskabels ist dieses vom Hersteller, von einer seiner Kundendienststellen oder auf jeden Fall von einem Fachmann zu ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Zur Beseitigung des Geruch nach »Neuem«, das Gerät beim erstmaligen Einschalten, mindestens zwei Stunden lang auf höchster Leistungsstufe laufen lassen. Während dieser Zeit den Raum, in dem der Radiator aufgestellt ist, gut lüften.
- Es ist vollkommen normal, dass bei der ersten Inbetriebnahme des Gerätes dieses »Knistergeräusche« von sich gibt.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer fest angeschlossenen Steckdose aufgestellt werden.
- Der Tank dieses Heizgerätes ist mit einer genau abgestimmten Menge Spezialöl gefüllt. Reparaturen, die ein Öffnen des Gerätes erfordern, sind ausschließlich dem Hersteller oder einem autorisierten Kundendienst vorbehalten. Bei eventuellen Ölverlusten, sofort den Kundendienst kontaktieren.
- Das Gerät nicht in Räumen mit einer Fläche unter 4 m<sup>2</sup> aufstellen bzw. Betreiben.
- Bei Verschrottung des Gerätes sind die einschlägigen Bestimmungen bzgl. der Entsorgung von Altöl zu befolgen.
- Das Netzkabel nicht auf das noch heiße Gerät legen.

Eine Sicherheitsvorrichtung unterbricht den Betrieb des Radiators.

Zur Wiederherstellung des Betriebs ist ein Eingriff seitens des technischen Kundendienstes erforderlich.



**WICHTIG:** Zum Vermeiden von Überhitzungen, das Gerät während des Betriebs niemals abdecken, da dies zu einer gefährlichen Temperaturerhöhung führen könnte.

**VORSICHT:** Zum Vermeiden von Risiken, die durch ein unbeabsichtigtes Rücksetzen des Thermorelays entstehen können, darf dieses Gerät auf keinen Fall mit einer externen Ein-/Ausschaltvorrichtung, wie zum Beispiel einem Timer, verbunden sein, noch an einen Kreis angeschlossen werden, der vom Energiezulieferer regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.